

---

**Revenue Insurance Program Remission Order**

---

Regulation 194/93  
Registered November 18, 1993

**Definitions**

**1** For the purposes of this remission order,

"**Act**" means *The Income Tax Act* (Manitoba);  
(« *Loi* »)

"**federal Act**" means the *Income Tax Act*  
(Canada). (« *loi fédérale* »)

**Remission granted**

**2** Subject to section 3, remission is hereby granted to a taxpayer who is a farmer of the amounts payable by the taxpayer under the Act, in accordance with Parts I to I.2 of the federal Act, for the 1992 taxation year that would not be payable by the taxpayer if that portion of each payment received in that year in respect of a revenue insurance program for durum wheat established under the *Farm Income Protection Act* (Canada) and *The Farm Income Assurance Plans Act* (Manitoba) that is required to be and is repaid were not included in computing the income of the taxpayer for that year under paragraph 12(1)(p) of the federal Act.

---

**Décret de remise – Programme de revenus garantis**

---

Règlement 194/93  
Date d'enregistrement : le 18 novembre 1993

**Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret de remise.

« **Loi** » La *Loi de l'impôt sur le revenu* (Manitoba).  
("Act")

« **loi fédérale** » La *Loi de l'impôt sur le revenu*  
(Canada). ("federal Act")

**Remise**

**2** Sous réserve de l'article 3, sont remises au contribuable agriculteur les sommes qu'il doit payer en vertu de la *Loi*, conformément aux parties I et I.2 de la loi fédérale, pour l'année d'imposition 1992 mais qu'il n'aurait pas à payer si la tranche de chaque versement reçu au cours de l'année dans le cadre d'un programme de revenus garantis pour le blé dur établi sous le régime de la *Loi sur la protection du revenu agricole* (Canada) et de la *Loi sur les régimes d'assurance-revenu agricole* (Manitoba) qui doit être et est effectivement remboursée n'était pas incluse dans le calcul du revenu du contribuable pour l'année aux termes de l'alinéa 12(1)p) de la loi fédérale.

**Condition**

**3** Remission under section 2 is granted on condition that the taxpayer files with the Minister of National Revenue an undertaking in a form acceptable to that Minister in which the taxpayer

(a) agrees not to deduct the amount repaid or required to be repaid in computing the taxpayer's income for any taxation year; and

(b) waives all relevant rights of objection and appeal.

**Condition**

**3** La remise prévue à l'article 2 est accordée à la condition que le contribuable dépose auprès du ministre du Revenu national, en la forme que le ministre juge acceptable, un engagement selon lequel

a) il consent à ne pas déduire la somme remboursée ou à rembourser du calcul de son revenu pour une année d'imposition;

b) il renonce à ses droits d'opposition et d'appel.